paragraphs do not appear consecutively in the Torah. If he recites a verse and then repeats it, this is reprehensible. If he says a word and repeats it, for example, if he says; *Shema, shema,* he is to be silenced [it seems as if he is addressing more than one]. (2) If he recites the *Shema* with pauses, he has fulfilled his obligation. Even if he pauses long enough to finish all of it, he has fulfilled his obligation,

TERUMAH FOR SUNDAY

שָׁיָצָא לְפִי שָׁאֵינָה סְמוּכָה לֶה בַּתוֹרָה. קֶּרֶא פָּסוּק וְחָזֵר וּקְרָאוֹ פַּעַם שְׁנִיָּה הֲבֵי זֶה מְגוּנָה. קָרָא מִלְּה אַחַת וּבְפָּלְהּ כְּגוֹן שֶׁקָּרְא שְׁמַע שְׁמַע מְשַׁתְּקִין אוֹתוֹ: בּ קְרָאָה סֵירוּגִין יָצָא אֲפִּלּוּ שְׁהָה בֵּין סֵירוּג לְסֵירוּג כְּדֵי לֹגְמוֹר אֶת כֻּלְה יָצָא וְהוּא שֶׁיִּקְרָא עַל הַפַּדֶר. קְרָאָה מִתְנַמְנֵם וְהוּא מִי שֶׁאֵינוֹ עֵר וְלֹא נִרְדֶּם בְּשֵׁינָה יָצָא. וּבְלְבַד שֶׁיִהְיֶה עַר בְּפְסוּק רִאשׁוֹן:

as long as he says it in order. If he recites it dozing, that is, neither awake nor completely asleep, he has fulfilled his obligation, as long as he is awake for the first verse.

TERUMAH FOR MONDAY

TORAH

יכוין בקריאת ארבעה פסוקים אלו שהם כנגד ד דמילוי יוד דשם ב"ן להשאיר בו הארה מתוספת הרוח משבת שעברה

ז אַבְנֵי בוּרְלָא וְאַבְנֵי אַשְׁלְמוּתָא לְשַׁקְעָא בְאֵפּוֹדָא וּבְחוּשְׁנָא: חּ וְיִעְבְּדוּוְ קְדָמַי מקדשא ואשרי שכנתי ּ אַבְנִי־שְּׂהַם וְאַבְנֵי מִלָּאִים לְאַכִּר וְלַחְשֶׁן: רּוֹכֶם: דְעָשׂוּ לִי מִקְדָּשׁ וְשֶׁכַנְתָּי בְּתוֹכֶם:

תרומה ליום שני

(7) **Shoham** stones and [specific precious] stones to fill [their housings], for the **eifod** and the breastplate. (8) They will make Me a Sanctuary and I shall dwell

RASHI

רש"ל

(ז) Shoham stones — [Apart from a shoham stone being needed for the breastplate (Mizrachi; see Exodus 28:20),] two of these stones were required for the needs of the eifod, as stated in the Scriptural passage entitled Veatah Tetzaveh (Exodus 28:9-12). מלאים [These stones are] called אבני מלאים because a housing of gold was made for these stones, like a sort of cavity,

(ז) אַבְנֵי שֹׁהַם. שְׁתַּיִם הֻצְרְכוּ שָׁם לְצוֹרֶךְ הָאֵפוֹד הָאְמוּר בִּוְאַתָּה תְּצַוָּה: מִלֹּאִים. עַל שֵׁם שֶׁעוֹשִׁין לְהֶם בְּזְהָב מוֹשָׁב בְּמִין גּוּמָא וְנוֹתְנִין הָאֶבֶן שָׁם לְמֵלֹאוֹת הַגּוּמָא קְרוּיִים אַבְנֵי מִלּוּאִים וּמְקוֹם הַמוֹשְׁב קָרוּי מִשְׁבֶּצֶת: לְאֵפֹּד וְלַחֹשֶׁן. אַבְנֵי הַשֹׁהַם לְאֵפוֹד וְאַבְנֵי הַמִּלוּאִים לַחֹשֶׁן. וְחשָׁן וְאֵפוֹד מְפוֹרְשִׁים בִּוְאַתָּה תְצַוָּה וְהֵם מִינֵי תַּכְשִׁיט: (ח) וְעָשוֹּוּ לִי מִקְדָשׁ. וְעָשׁוּ לִשְׁמִי בֵּית קְדָשָׁה:

into which the stone would be set, thereby filling (מלא) the cavity. The place in which the stone is housed is called the משבצת (see Exodus 28:17,20). For the eifod and the breastplate — that is to say, "shoham stones" for the eifod, and "[specific precious] stones to fill [their housings]" for the breastplate [i.e., the shoham stones mentioned here were apropos of the eifod, because the expression אבני מלאים here already includes the shoham stone needed for the breastplate (Mizrachi and see Rashi above on our verse)]. The actual breastplate and eifod are described in the Scriptural passage entitled Veatah Tetzaveh (Exodus 28:6-14, 15-30). These were types of ornaments [worn by the High Priest] (see Rashi Exodus 28:4). (8) רלי מקרש They will make a House of holiness (מקרש) for My Name (לי) (see Rashi verse 2 above).

בֵּינֵיהוֹן: ט כְּכֹל דִּי אֲנָא מַחֲזֵי יָתָךְ יָת דְּמוּת מַשְׁכְּנָא וְיָת דְּמוּת כָּל מָנוֹהִי וְכֵן תַּעְבְּדוּן: י וְיַעְבְּדוּן אֲרוֹנָא דְאָעֵי שָׁטִין תַּרְתִּין אַמִּין וּפַלְגָּא אֻרְכֵּיה וְאַמְּתָא וּפַלְגָּא פְּתְיֵה וְאַמְּתָא וּפּלֹגּא רוּמיה: ס כְּכֹל אֲשֶׁר אֲנִי מַרְאָה אִוֹתְדְּ אֵת תַּבְנִית הַּבְנִית הַּמְבְנִית הַּבְנִית הַּצְיִי וְּטֵעִים אַמְּתַיִם וְחֵצִי סְּתְּוֹ:
 אָרְכֹּוֹ וְאַמְּה וְחֵצִי לְחְבֹּוֹ וְאַמְּה וְחֵצִי לְּמְתְוֹ:

in their midst, (9) According to all that I am [now] showing you, [thereby demonstrating] the structure of the Sanctuary and the structure of all its vessels. And so will you do. (10) They will make an Ark of acacia wood, [with] its length two and a half cubits, its width one and a half cubits, and its height one and a half cubits.

RASHI רש"י

ככל אשר אני מראה אותך [את תבנית (פ) ככל אשר אני מראה אותך [את תבנית — [means: According to all that I am showing you] here [and now, thereby demonstrating] the structure of the Sanctuary. [God showed Moshe a fiery model of each component of the Sanctuary, to demonstrate the exact required structural form of each one (Menachot 29a and see Rashi on verse 40 below and on Numbers 8:4).] Our verse is actually a continuation of [the beginning of] the preceding verse, thus, reading as follows: "They will make Me a

(ט) כְּכֹל אֲשֶׁר אֲנִי מַרְאָה אוֹתְךּ. כָּאן אֶת תַּבְנִית הַמִּשְׁבָּן. הַמִּקְרָא הַזָּה מְחוּבָּר לַמִּקְרָא שֶׁלְמִעְלָה הַימָנוּ וְצְשוֹּ לִי מִקְדְּשׁ כְּכֹל אֲשֶׁר אֲנִי מִרְאָה אוֹתְרָּ: וְבַן תַּעֲשוֹּ. לְדוֹרוֹת אִם יֹאבֵד אֶחָד מִן הַבּּלִים אוֹ בְּשֶׁתַּעֲשוֹּ לִי בְּלֵי בֵּית עוֹלְמִים בְּגוֹן שֻלְחָנוֹת וּמְנוֹרוֹת וְכִיוֹרוֹת וּמְכוֹנוֹת שֶּעְשָׁה שְׁלֹמה בְּתַבְנִית אֵלּוּ תִּעֲשוּ אוֹתֶם וְאִם לֹא הָיָה הַמִּקְרָא מְחוּבָּר לַמִּקְרָא שֶׁלְמַעְלָה הֵימֶנוּ לֹא הָיָה לוֹ לִכְתוֹב וְכֵן תַּעֲשוּ אֶלְא בַּן תַּעֲשוּ וְהָיָה מְדַבֵּר עַל עֲשִׂיַת אֹהֶל מוֹעֵד וְבַלִיוּ: בַּן תַּעֲשוֹּ וְהָיָה מְדַבֵּר עַל עֲשִׂיַת אֹהֶל מוֹעֵד וְבַלִיוּ: (י) וְעֲשוֹּ אֲרוֹן. בְּמִין אֲרוֹנוֹת שֶׁעוֹשִׁים בְּלֹא רַגְלַיִם עֵל שׁוּלְיוּ:

Sanctuary ... According to all that I am [now] showing you ..." [and see next Rashi]. And so will you do — throughout ensuing generations (Sanhedrin 16b). Thus, [our verse is telling us that] if one of the vessels will become lost, or when making for Me a vessel for the permanent Holy Temple — for example, the Tables, Menorot, Lavers and [Laver] stands that [King] Shlomoh made — you must make them according to these structures [that I am showing you now]. Now, if our verse had not been a continuation of the preceding verse, Scripture would not have written here, וכן תעשו jo, "And so will you do," but rather, it would have written, [at now] [a

135

PROPHETS I Kings 5-6

לב ופסלו ארדיכלי שלמה וַאַרְדִיכַלֵי דְּחִירוּם וַאַרְגוּבְלַיַּא ואַתקינוּ אַעַיא ואַבניַא לִמְבְנֵי בֵּיתָא: א וַהַוָה בָּאַרַבַּע מִאָה בָנֵי לִמֱפַּק שָנִין וּתִמַנִין ישראל דָמִצְרֵיִם מארעא רביעתא בירח זיו בִשתַא ירחא הוא שלמה על ישראל לממלך וּבָנָא בֵּיתָא קָדָם יִיָ: ב וּבֵיתָא דִי בָּנָא מַלְכָּא שׁלֹמה קַדָם יִיַ שָׁתִּין אַמִּין אוּרְכֵּיה וָצֵסְרִין פותוה ותלתין אַמִּין רוּמֵיה: ג וָאוּלַמַא עַל אַפַּי הַיכַלַא

נביאים מלכים א פרק ה-ו לב ויַפְסָלוֹ בֹנֵי שָׁלֹמֵה וּבֹנֵי חִירְוֹם וְהַגִּבְלַיִם וַיָּכֵינוּ העצים והאבנים לבנות הבית: ו א ויהי בשמונים שנה לצאת מאות הרביעית בחדש זו הוא מארץ־מצרים בשנה הַהָּדֶשׁ הַשֵּׁבִּי לִמְלְךְ שָׁלֹמָה עַל־יִשְׂרָאֵל וַיִּבן הבּית לַידוַה: בּ וָהַבַּּיִת אֲשֶׁר בַּנָּה הַמֵּלֶךְ שָׁלֹמה לַידוֹה שָׁשִׁים־אַמַה אַרְכָּוֹ וְעַשָּׁרִים רַחְבּוֹ וּשְׁלֹשֵׁים אַמַה קומתו: ג והאולם על־פני היכל הבית עשרים אַמַּהֹ אַרְכֹּוֹ עַלֹ־פָּנֵי רְחַב הַבַּיִת עֵשֵׂר בַּאַמַה רַחִבְּוֹ על־פני הבית:

יָבֶיתָא עָסָרִין אַמִּין אוֹרְכֵיה עַלַל אַפֵּי פּוּתִיא דְּבֵיתָא עַסַר אַמִּין פּוּתִיָא עַל אַפֵּי בִּיתַא:

(32) And Shlomoh's builders and Chiram's builders and the Giblim cut them, and they prepared timber and stones to build the House. 6 (1) And it was in the four hundred and eightieth year after the Children of Israel came out of the land of Egypt, in the fourth year of Shlomoh's reign over Israel, in the month Ziv, which is the second month, that he began to build the House of the Lord. (2) And the House which king Shlomoh built for the Lord, its length was sixty cubits, and its width twenty cubits, and its height thirty cubits. (3) And the porch before the Temple of the House, twenty cubits was its length, according to the width of the house; and ten cubits was its width before the house.

רש"י **RASHI**

(32) **Cut them** — [while still] in the mountain they were hewn [to perfection]. (1) In the month Ziv — this is Iyar. The **second month** — since Nissan is the New

(לב) וַיִּ**בְּסָלוֹ.** וַיַּחְצָבוּ בְּהַרִים: (א) בְּחֹדֵשׁ זְוֹ. הוּא חוֹבשׁ אַיַיר: הַחּוֹבשׁ הַשַּׁנִי. נִיסַן ראשׁ הַשַּׁנַה לַחַדַשִּׁים: (ג) על פּנֵי. לְפָנֵי הַהֵּיכֵל לְצַד מִזְרַח:

Year for months. (3) **Before [the Temple]** — i.e., before the Temple on the eastern side.

Writings Mishlei 17

כתובים משלי פרק יז

ב עבד־משכיל ימשל בכן מביש ובתוך אחים ב עַבְרֵא סוּכִלְתַנַא יִשׁתּלט בָּבָרָא מִבָהַתָּנָא וּבֵינָת אֲחֵי

(2) A wise slave shall rule over a disgraceful son, and shall share in the

רללו"ל RASHI

(2) A wise slave — [referring here to] ב) **עבד משכיל.** נבוכדנאצר על שהשכיל לפסוע Nevuchadnetzer who was wise [enough to

נָפָלֵג יִרוּתִתָּא: ג צָרָפָּא נָקִי לְסַאמַא וְכוּרָא לְדַהַבָּא וֵאלַהַא בַּדֵיק לְבַּיָא: ד גַּבְרָא בִישָׁא צַיֵת לִשִּׂפְוַתַא דְעַאתַא שָׁקְרַא יַרגלוּתַא עַל לִישַׁנַא דְעַאתַא: מרגז

יחלק נחלה: ג מצרף לכסף וכור לזהב ובחן לבות יִדוָה: רַ מֵרַע מַקּשִׁיב עַל־שָּׁפַּת־אָוָן שֶׁקֶר על־לשון הות: ה לעג לָרָשׁ חֵרֶף עשֵׁח שְׁמֵחַ לא ינקה:

לבריה ודחדי לתברא דחבריה לא מזדכי:

inheritance among the brothers. (3) The refining pot is for silver, and the furnace for gold; but the Lord tests the hearts. (4) An evil doer pays heed to false lips; and a liar gives ear to a mischievous tongue. (5) Whoever mocks the poor insults his Maker; and he who rejoices at calamities shall not go unpunished.

רש"י **RASHI**

understand] to take three steps in honor of the Holy One Blessed is He, and thereby merited to rule over Israel whose deeds were scandalous and dispensed their inheritance [the land of Israel] before their very eyes. (3) מצרף — a vessel which refines silver. **Tests** — i.e., knows the thoughts [of the

ג׳ פַּסִיעוֹת לָכְבוֹדוֹ שֵׁל הקב״ה מַשַּׁל בִיִשְׂרָאֵל שהובישו מעשיהם וחלק נחלתם לעיניהם: (ג) מַצְרֵף. הוא כִלִי שֵצוֹרְפִין בּוֹ כֵסֶף: וֹבֹחֶן. יוֹדֶעַ מַקְשָׁבוֹתָם: (ד) מֵרַע. רָשָׁע: מַקְשִׁיב וגו'. מִקּבֵּל לְאֵיד. לְאֵיד. לְאַרָת (ה) לְאֵיד. לְאַרָת לְשׁוֹן הַרָע: לֶאַיד. חבירו:

heart]. (4) מרע (בורן — a wicked person. Pays heed — accepts evil gossip. מרע — pays attention and listens. (5) Calamities — the calamities of his neighbor.

Mishnah Shabbat, chapter 19

משנה שבת פרק יט

(1) Rabbi Eliezer says; If one did not bring a [cutting] instrument [for the circumcision] on the eve of the Sabbath, he brings it on the Sabbath uncovered [thereby showing the precious nature of the *mitzvah* by publicly

רָבִי אֵלִיעָזָר אוֹמֵר, אָם לֹא הֶבִיא כַלִי מֵעַרב שַׁבַּת, אָם לֹא מביאוֹ בשַׁבּת מגלָה. וּבַסְכנַה, מכַסְהוּ עַל פּי עַדִים. וְעוֹד אַמַר רַבִּי אֵלִיעֵזָר, כּוֹרְתִים עַצִים לַעֲשׂוֹת בַּחָמִין וֹלַצֵשׂוֹת (כִּלִי) בַרְזֵל. כִּלָל אָמֵר רַבִּי עֲקִיבָא, כָּל

desecrating the Sabbath on its behalf]; but in [times of] danger [where circumcision was outlawed upon penalty of death] he hides it on the testimony [i.e., in the presence] of witnesses [so that he should not be accused of carrying on the Sabbath]. Rabbi Eliezer further stated; One may cut timber to make charcoal for manufacturing iron [in order to fashion a cutting instrument for the circumcision on the Sabbath]. Rabbi Akiva [argues with Rabbi Eliezer and] stated a general principle: Any [manner of] work which could have been performed before the

רבנו עובדיה מברטנורא

א רבי אליעזר אומר אם לא הביא כלי. איזמל למול את התינוק: מביאו בשבת מגולה. להודיע שחביבה מצוה זו שמחללים עליה את השבת: **ובסכנה.** שגזרו גזירה על המילה: **מכסהו על פי עדים.** שיעידו שאיזמל של מצוה הוא מביא ולא יחשדוהו שהוא נושא שאר חפציו: **ולעשות ברול.** כדי לעשות איזמל למילה: כל מלאכה Sabbath does not override the Sabbath [i.e., preparing a cutting instrument]; but, that which could not be performed before the Sabbath [i.e., the circumcision itself] does override the Sabbath. (2) We perform all the requirements of circumcision on the Sabbath; [i.e.,] we circumcise, uncover [the corona], suck [the wound], and place a compress and cumin upon it. If one did not crush [the cumin] on the eve of the Sabbath [which is prohibited as grinding], he chews [it] with his teeth [thereby grinding in an unusual manner which is only Rabbinically forbidden on the

מְלָאכָה שֶׁאֶפְשָׁר לַּצְשׁוֹתָהּ מֵעֶרָב שַׁבָּת אֵינָהּ דּוֹחָה אֶת הַשַּׁבָּת, וְשָׁאִי אֶפְשָׁר לַצְשׁוֹתָהּ מֵעֶרָב שַׁבָּת דּוֹחָה אֶת הַשַּׁבְּת: ב עוֹשִין כָּל צְּרְבֵי מִילָּה בַּשַּׁבָּת, מוֹהְלִין, וּפּוֹרְעִין, וּמוֹצְצִין, וְנוֹתְנִין עֻלֶיהָ אִסְפְּלָנִית וְכַמּוֹן. אִם לֹא שָׁחַק מֵעֶרָב שַׁבָּת, לוֹעֵס בְּשָׁבִּיו וְנוֹתֵן. אִם לֹא טָרַף יִין וְשָׁמֶן מֵעֶרָב שַׁבָּת, יִנָּתֵן זֶה בְעַצְמוֹ וְזֶה בְעַצְמוֹ וְמֵין עוֹשִׁין לָה חָלוּק לְבַתְּחִלְּה, אֲבָל כּוֹרַף עַל אֶצְבָּעוֹ וּמֵבִיא, וַאֲצְפֹלוּ מֵחָצֵר אַחֶּרֶת: גֹ מַרְחִיצִין אֶת הַקְּטָן, בִּין לִפְבִי הַמִּילָה וּבִין לְאַחַר הַמִּילָה, וּמְזַלְפִין עָלָיו בַּיִּד, אֲבָל לֹא בְּכָלִי. רַבִּי אֶלְעָזֶר בֶּן עַוַרְיָה אוֹמֵר, מַרְחִיצִין אֶת הַקָּטָן בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי שֶׁחָל לִהְיוֹת בַּשַּׁבָּת,

Sabbath and therefore, would be permitted here] and applies [it to the wound]; if he did not beat and mix the wine and oil [which is applied to the wound as an antiseptic] on the eve of the Sabbath, he places each [into the mixing bowl] separately [on the Sabbath and it thereby becomes mixed on its own and is then applied]. We may not make a *chaluk* for it [a bandage of cloth that has a hole in the center where the corona was inserted. This prevented the foreskin from growing back; this is prohibited as fashioning a vessel], but we may wrap a cloth around it. If [even] this was not prepared [at the place of circumcision] from before the Sabbath, one winds it around his finger [thereby carrying it in an irregular manner] and brings it and even [without an eruv chatzeirot — the merger procedure allowing the carrying to and from courtyards] from another courtyard [something ordinarily prohibited by Rabbinic injunction]. (3) We may bathe [in hot water prepared before the Sabbath] the infant both before the circumcision and [certainly] after the circumcision [where one may even heat up water to bathe the infant on the Sabbath, since his life is in danger]. [How may one bathe?] By sprinkling [warm water] over him by hand, but not with a vessel. Rabbi Elazar ben Azariah [argues and] says; We may bathe an infant [in the usual manner both before and after the circumcision with water heated before the Sabbath and] on the third day [of circumcision] which falls on the Sabbath [one may even heat up the water and bathe because of the danger to the infant],

רבנו עובדיה מברטנורא

שאפשר לעשותה. כגון מכשירי מילה, הואיל ואפשר לעשותן מערב שבת אין דוחין את השבת, ופליג אדרבי אליעזר: שאי אפשר לעשותה מערב שבת. כגון מילה עצמה שאי אפשר לה לֵעשות דומנה בשמיני, דוחה שבת. והלכה כר' עקיבא: ב מוהלין. חותך את הערלה: ופורעין. העור המכסה ראש הגיד: ומוצצין. את הדם, ואע״פ שהוא עושה חבורה שאין הדם ניתק מחיבורו אלא על ידי מציצה: אספלנית. תחבושת: לועס בשיניו. דכל מה שאפשר לשנות משנה: אם לא טרף יין ושמן. רגילים היו שהיו טורפים בקערה יין ושמן ומערבין אותן יחד לרפואה על המילה כדרך שטורפים ביצים בקערה: חלוק. חתיכה של בגד נקובה, ומכניסין המילה באותו הנקב כדי שלא יחזור העור ויכסה את הגיד: לא התקין. לא הזמין: כורך על אצבעו. דרך מלבוש לשנותו מדרך הוצאה בחול: אפילו החצר אחרת. לא מבעיא מבית לבית באותה חצר אע״פ שלא ערבו, אלא אפילו לחצר אחרת שאינה מעורבת עמהם: ג מרחיצין את הקטן. האי מרחיצין לאו כדרכו הוא, דתנא סיפא לפרושי רישא כיצד מרחיצין כגון לזלף ביד, אבל בכלי אפילו לזלף אסור, וכל שכן לרחוץ כדרכו: רבי אלעזר בן עזריה כו׳. פליג אתנא קמא וסבר מרחיצין את הקטן

138

because it is written, "And it was on the third day, when they were in pain [that two of Yaakov's sons, Shimon and Levi, the brothers of Dinah, each took his sword and came upon city confidently," (Genesis 34:25) proving that the third day after circumcision is the most dangerous]. As for one who is doubtful [whether he is a full term nine-month pregnancy, or an eight-month non-viable pregnancy] and an hermaphrodite שַׁנַאָמַר (בראשית לד) וַיָהִי בַיּוֹם הַשַּׁלִישִׁי בַּהִיוֹתַם כֹאַבִים. סַפַּק וְאַנְדְרוֹגִינוֹס אֵין מְחַלְּלִין עַלַיו אָת הַשַּׁבַּת, וְרַבִּי יְהוּדָה מַתִּיר בַּאַנִדְרוֹגִינוֹס: 7 מִי שׁהיוּ לוֹ שָׁנֵי תִינוֹקוֹת, אָחַד לַמוּל אַחַר הַשַּׁבַּת וְאָחַד לַמוּל בשבת, ושכח ומל את של אחר השבת בשבת, חיב. אָחַד לַמוּל בַּעַרָב שַׁבַּת וְאָחַד לַמוּל בַּשַּׁבַּת, וַשַׁכַח וּמַל אָת שֵׁל עַרָב שַׁבַּת בַשַּׁבַּת, רַבִּי אֵלִיעָזֵר מְחַיֵּב חַטַּאת, וָרַבִּי יָהוֹשָׁעֵ פּוֹטֵר: ה קטן נְמוֹל לְשָׁמוֹנַה, לְתִשְׁעַה, וַלַעשׂרָה, וּלְאַחָד עַשַּׁר, וַלְשָׁנִים עַשַּׁר, לֹא פַחוֹת וַלֹא

[who having both male and female characteristics making his sexual status doubtful], we may not desecrate the Sabbath on their account; but Rabbi Yehudah permits [it] in the case of an hermaphrodite [he maintains that when the verse states "To have every male among you circumcised," (Genesis 17:10) this includes the hermaphrodite]. (4) If a man has two infants, one to be circumcised after the Sabbath and the other to be circumcised on the Sabbath, and he erred and circumcises the one [to be circumcised] after the Sabbath on the Sabbath, [here everyone agrees that] he is liable [a sacrifice for the unintentional desecration of the Sabbath, for only an infant on its eighth day is a valid circumcision; hence here, he violated the Sabbath without performing any mitzvah at all]. [If he has] one [infant] to be circumcised before the Sabbath and another to be circumcised on the Sabbath, and he erred and circumcised the one [to be circumcised] before the Sabbath on the Sabbath, Rabbi Eliezer holds [him] liable to a sin-offering [even though, here, the circumcision is valid, but Rabbi Eliezer maintains that since only on the eighth day does circumcision override the Sabbath, he must therefore bring a sacrifice]; but Rabbi Yehoshua exempts [him, since he erred regarding a mitzvah while actually performing a mitzvah]. (5) An infant [in certain circumstances] is to be circumcised on the eighth, ninth, tenth, eleventh, and twelfth [days], never earlier nor later. How so?

רבנו עובדיה מברטנורא

כדרכו בין לפני המילה בין לאחר המילה וביום השלישי למילה נמי, בין בחמין שהוחמו בע״ש בין בחמין שהוחמו בשבת עצמו, דסכנת נפשות היא. והלכה כראב"ע: ספק בן שמונה חדשים ספק בן תשעה, דאי בן שמונה כאבן בעלמא הוא ואין מילתו דוחה שבת: **ור' יהודה מתיר באנדרוגינוס.** מדכתיב (בראשית טו) המול לכם כל זכר, לרבות אנדרוגינוס. ותנא קמא, ערלתו כתיב, מי שהוא כולו ערל, יצא זה שחציו נקבה. ואין הלכה כר' יהודה: **7 מי שהיו לו שני** תינוקות וכו׳. פליגי אמוראי בגמרא בגירסת משנה זו, והגירסא שתפסו רבותי עיקר כך היא, מי שהיו לו שני תינוקות אחד למול אחר שבת ואחד למול בשבת ושכח ומל את של אחר שבת בשבת חייב. אחד למול בערב שבת ואחד למול בשבת ושכח ומל את של ערב שבת בשבת ר׳ אליעזר מחייב חטאת ור׳ יהושע פוטר. והכי פירושה, שכח ומל את של אחר השבת בשבת חייב לדברי הכל, שהרי טעה בדבר מצוה ולא עשה מצוה כשהקדים ומל את של אחר השבת בשבת, ובהא אפילו רבי יהושע מודה. אחד למול בשבת ואחד למול בערב שבת ושכח ומל את של ערב שבת בשבת ר׳ אליעזר מחייב חטאת, דמילה שלא בזמנה אינה דוחה שבת, ואע״ג דטעה בדבר מצוה שהיה טרוד באותו של שבת ומתוך כך טעה בזה, ואף בזה עשה מצוה שהרי ראוי הוא למול אלא שאינו דוחה שבת, סבירא ליה לר' אליעזר טעה בדבר מצוה ועשה מצוה שאינה דוחה את השבת חייב. ור' יהושע פוטר, דסבירא ליה טעה בדבר מצוה ועשה מצוה שאינה דוחה את השבת פטור, כיון דסבור היה שברשות בית דין הוא עושה. והלכה כרבי יהושע: **ה נולד ביו השמשות נמול לתשעה.** שהרי יום שמיני של מחר הוא נימול, ושמא בין השמשות יום הוא ונימול לתשיעי. היה

139

Normally, it is on the eighth; if he is born at twilight [a time of which there is a halachik doubt whether it is the end of the previous day, or the beginning of the next, he is circumcised], on the ninth; at twilight on the Sabbath eve, [the question is therefore whether he was born on Friday or on the Sabbath, he therefore cannot be circumcised on Friday, since he may have actually been born on the Sabbath and is not yet eight days

יוֹתֶר. הַא כִיצֵד. כַּדַרְכּוֹ, לְשָׁמוֹנַה, נוֹלַד לְבֵין הַשָּׁמֵשׁוֹת, נִמּוֹל לְתַשָּׁעַה, בֵּין הַשָּׁמַשׁוֹת שֵׁל עֵרֶב שַׁבַּת, נְמוֹל לַעֲשַׂרָה, יוֹם טוֹב לְאַחַר שַׁבַּת, נְמוֹל לְאַחַד עַשַּׁר, שַׁנֵי יַמִים טוֹבִים שֵׁל ראש הַשַּׁנָה, נְמוֹל לְשָׁנֵים עֲשַׂר. קַטָן הַחוֹלֵה, אֵין מוֹהַלִּין אוֹתוֹ עֲד שׁיבריא: וֹ אֵלוּ הֵן צִיצִין הַמְעַכְּבִין אֶת הַמִּילָה, בְּשָׂר הַחוֹפָה אֶת רב הַעֲטַרָה. וְאֵינוֹ אוֹכֵל בַּתְרוּמַה. וְאָם הַיָה בַעַל בָּשָׂר, מִתַקְנוֹ מִפְּנֵי מַרְאִית הָעָיִן. מֶל וִלֹא פָּרֵע את המילה, כאלו לא מל:

old, and he cannot be circumcised on the Sabbath, since it is questionable whether the Sabbath is, in fact, the eighth day where circumcision may override the Sabbath or whether it is the ninth, in which case it does not override the Sabbath; he is therefore, circumcised on Sunday which is] the tenth; if a Festival immediately follows the Sabbath [i.e., Sunday is a Festival, he must be circumcised], on the eleventh [since a delayed circumcision does not override a Festival]; if the two days of the Rosh Hashana Festival [follow the Sabbath, i.e., on Sunday and Monday, he is circumcised] on the twelfth. An infant who is ill is not circumcised until [seven full days after] he recovers. (6) These are the shreds [of foreskin] which [if not cut] invalidate circumcision: flesh that covers the greater part of the corona [either in circumference or even in height in one area]; and he [i.e., any such shreds remaining on a priest] must not eat of terumah, and if he is fleshy [and though all the foreskin is cut it still looks as though his corona is covered], he must repair it for the sake of appearances. If one circumcised [the foreskin] but did not [tear and pull back the thin membrane and thus did not] expose the circumcision, it is as though he did not circumcise [and he may return and complete the circumcision on the Sabbath, even if he had already finished his initial circumcision. This is true also regarding remaining shreds that invalidate the circumcision. In the event that he was still occupied with his initial circumcision, he may remove even those shreds which don't invalidate the circumcision; however, if he finished his initial circumcision, he may not return on the Sabbath for shreds that do not invalidate].

רבנו עובדיה מברטנורא

היום ערב שבת, אי אפשר למולו בשבת הבא, דשמא תשיעי הוא והויא לה מילה שלא בזמנה ואינה דוחה שבת, וצריך להמתין עד לאחר השבת שהוא עשירי. חל יום טוב להיות אחר השבת, אין מילה שלא בזמנה דוחה אותה ונימול לאחד עשר: שני ימים טובים של ראש השנה. דקדושה אחת הן ואין מילה שלא בזמנה דוחה את יום טוב השני של ראש השנה, נימול לשנים עשר: **עד שיבריא.** ויעברו עליו שבעה ימים שלמים מעת לעת מיום שהבריא ואחר כך מלין אותו: **וֹ ציצין.** כמין נימין של בשר שנשארו מן הערלה: עטרה. היא שפה גבוהה המקפת את הגיד סביב וממנה משפע ויורד לראשו. ובשר החופה את רוב העטרה דקתני מתני׳ לא תימא רוב הקיפה אלא אפילו רוב גַבהה במקום אחד: **ואינו אוכל בתרומה.** אם כהן הוא, דכהן ערל אסור לאכול בתרומה, נאמר בפסח (שמות י) תושב ושכיר לא יאכל בו, ונאמר בתרומה (ויקרא כב) תושב כהן ושכיר לא יאכל בו, מה פסח אסור לערל, אף תרומה אסורה לערל: ואם היה בעל בשר. שהיה שמן ונראה בשר שלמעלה מערלתו לאחר שניטלה הערלה כולה כאילו אותו בשר חוזר וחופה את הגיד: מתקנו. ומשפע באיזמל מאותו עובי: מפני מראית העין. שלא יהיה נראה כערל: ולא פרע. לא גילה: כאילו לא מל. וישוב ויפרע ואפילו סילק ידו ממנה. וכל זמן שהוא מתעסק במילה בשבת חותך בין ציצין המעכבין בין ציצין שאין מעכבין; לאחר שסילק ידו, על ציצין המעכבין חוזר, על ציצין שאינן מעכבין אינו חוזר:

Gemara Shabbat, 137b

גמרא שבת דף קל"ז:

[The Mishnah states: "These are the shreds of foreskin which, if not cut, invalidate circumcision: flesh that covers the greater part of the corona."] Rabbi Avina said in the name of Rabbi Yirmiah bar Abba who said in Rav's name: [This means, even] the flesh that covers the greater part of the height of the corona. "And if he is fleshy," etc. Shmuel said; If an infant['s membrum] is overgrown with flesh, we examine him, as long as he appears circumcised when taut, unnecessary to circumcise him again; but if not he must be circumcised again. In a Baraita it was taught: Rabban Shimon ben Gamliel said: If an infant['s membrum] is overgrown with flesh, we examine him, if he does not appear circumcised when taut, he must be circumcised again, otherwise he need not be circumcised again. Wherein do they differ? — They differ where it is only partially visible [according to Shmuel he must appear totally circumcised and must be circumcised again]. Our Rabbis taught: He who

אַמַר רַבּ אָבָינָא אַמַר רַבִּי יִרְמִיָה בַּר אַבַּא אָמַר רַב בַּשָׂר הַחוֹפֶה אֵת רוֹב גוֹבָהָה שֵׁל עֲטַרָה. וָאָם הַיָה בַעַל בַּשַׂר וְכוּלִי: אַמַר שִׁמוּאֵל קַטַן הַמְסַרְבַל בָּבַשַּׁר רוֹאִין אותוֹ כַּל זָמַן שָׁמַתְקַשָּׁה וְנַרְאָה מַהוּל אֵינוֹ צַרִיךְ לַמוֹל. ואם לאו צריך למול. במתניתא תנא רבן שמעון בן גַמלִיאֵל אוֹמֵר קַטַן הַמְּסָרְבָּל בְּבָשָׂר רוֹאִין אוֹתוֹ כָּל זְמַן שמתקשה ואינו נראה מהול צריך למולו ואם לאו אָינוֹ צַרִיךְ לְמוֹלוֹ. מַאי בֵּינַיִיהוּ אִיכַּא בֵּינַיִיהוּ נָרְאָה ואינו נראה. תנו רבנן המל אומר אשר קדשנו בַּמַצוֹתֵיו וַצַוָּנוּ עַל הַמִּילָה. אַבִי הַבַּן אוֹמֵר אַשֵׁר קַדְשַׁנוּ בָּמִצִוֹתֵיו וְצִוַנוּ לְהַכְנִיסוֹ בִּבְרִיתוֹ שֶׁל אַבְרָהָם אַבִינוּ. הַעוֹמִדִים אוֹמִרִים כִּשֵׁם שֵׁנְּכְנַס לַבְּרִית כַּךְ יָכַנָס לַתוֹרָה וּלָחָפָּה וּלְמַעֲשִׂים טוֹבִים. וָהַמְבַרֶךְ אוֹמֵר אַשֶּׁר קַדָּשׁ יִדִיד מַבָּטֵן וְחוֹק בִּשְׁאֵרוֹ שַׂם וְצֵאֵצַאַיו חַתַם בּאוֹת בַּרִית קַדָשׁ. עַל כַּן בַּשְׂכַר זאת אַל חַי חַלְקַנוּ צוָה לָהַצִּיל יִדִידוּת שָׁאָרֵנוּ מִשַּׁחַת לְמַעַן בַּרִיתוֹ אֲשֵׁר שם בַּבשַׂרנוּ. בַּרוּךְ אַתַּה ה' כּוֹרֵת הַבַּרִית. הַמַּל אָת הַגַּרִים אוֹמֵר אָשֵׁר קַדְשַׁנוּ בַּמַצוֹתֵיו וְצוַנוּ עַל הַמִּילָה. וָהַמִּבָרָךְ אוֹמֵר אֲשֵׁר קִדְשַׁנוּ בִּמִצְוֹתַיו וְצְוַנוּ לַמוֹל אָת הַגַּרִים וּלָהַטִּיף מָהֶם דָּם בַּרִית. שָׁאַלְמַלֵּא דָם ברית לא נתקיימוּ שמים וארץ שנאמר (ירמי׳ ל"ג) אם לא בַרִיתִי יוֹמַם וַלַיִלָּה חָקוֹת שַׁמַיִם וַאַרֵץ לֹא שַׂמַתִּי

circumcises must recite: "... Who has sanctified us with His commandments, and has commanded us concerning circumcision." The father of the infant recites, "... Who has sanctified us with His commandments and has commanded us to lead him into the covenant of our father Avraham." The bystanders exclaim, "Just as he has entered the covenant, so may he enter into the Torah, the marriage canopy, and good deeds." And he who pronounces the benediction recites: "... Who has sanctified the beloved one from the womb; He set a statute in his flesh, and his offspring he sealed with the sign of the holy covenant. Therefore as a reward for this, O living God Who is our portion, give command to save the beloved of our flesh from the pit, for the sake of His covenant which He has set in our flesh. Blessed are You, O Lord, Who made the covenant. He who circumcises proselytes says, "Blessed are You, O Lord our God, King of the universe, Who has sanctified us with His commandments and has commanded us concerning circumcision." He who pronounces the benediction recites, "... Who has sanctified us with His commandments and has commanded us to circumcise proselytes and to cause the drops of the blood of the covenant to flow from them, since but for the blood of the covenant Heaven and earth would not endure, as it is said: (Jeremiah 33:25) If not for My covenant by day and by night, I would not have appointed the

ordinances of heaven and earth. Blessed are You, O Lord, Who made the covenant." He who circumcises slaves recites: "...Who has sanctified us with His commandments and has commanded us concerning circumcision. While he who pronounces the benediction recites: "...Who has sanctified us with His

בָּרוּף אַתָּה ה' כּוֹרֵת הַבְּרִית. הַמְּל אֶת הְעֵבָדִים אוֹמֵר אֲשֶׁר קִּדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתִיו וְצוְנוּ עַל הַמִּילָה. וְהַמְּבָרֵף אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ בְּמִצְוֹתִיו וְצִנְּנוּ לָמוֹל אֶת הָעַבְדִים וּלְהַשִּיף מֵהֶם דַּם בְּרִית שָׁאִלְמָלֵא דַּם בְּרִית חֻקּוֹת שָׁמִים וָאָרֶץ לֹא נִתְקַיִּמוּ שֶׁנָּאֲמֵר (שם) אִם לֹא בְרִיתִי יוֹמָם וְלַיְלָה חֻקּוֹת שָׁמֵים וָאָרֶץ לֹא שְׂמְתִּי. בָּרוּף אַתָּה ה' כּוֹרֵת הַבְּּרִית:

commandments and has commanded us to cause the drops of the blood of the covenant to flow from them, since but for the blood of the covenant the ordinances of heaven and earth would not endure, as it is said: If not for My covenant by day and by night, I would not have appointed the ordinances of heaven and earth. Blessed art Thou, O Lord, Who made the covenant."

זוהר תרומה דף קל"א ע"ב

בַּד אַתֵי צַפָּרָא וִצְבּוּרָא אִשְׁתִּכָחוּ בָּבֵי כָנִישְׁתַא בַעוּ לְאִשְׁתַכָּחָא בְשִׁירִין וְתוּשְׁבָּחָן דְּדַוְד וְהָא אוֹקִימְנַא דָסְדוּרָא אִיהוּ לְאַתְעָרָא רְחִימוּ לְעִילָא וְתַתָּא לְאָתְהַקְנָא תְקוּנִין וּלְאַתְעַרָא חֶדְוַה דְהַא בְּנִין דָּא לֵיוַאֵי מתערי לאתערא רחימו וחדוה לעילא באינון שירין ותושבחן. ומאן דמשתעי בבי כנישתא במילין דְחוֹל וָוי לֵיה דְאַחָזֵי פִּירוּדָא וָוי לֵיה דְגָרַע מְהֵימִנוּתָא וָוי לֵיה דְּלֵית לֵיה חוּלְקָא בָאֱלְהָא דְיִשְׂרָאֵל רָאַהֵנִי דְהָא לֵית לֵיה אֱלָהָא וָלָא אִשָּׁתִּכָּח תַּמָן (וַלֵית לֵיה חוּלְקָא בֵיה) וָלָא דַחִיל מְנֵיה וְאַנְהִיג קְלָנָא בָתְקוּנָא (פ״א בָתַקּיפָא) עַלָּאָה דָלְעֵילָא. דָהָא בְשַׁעָתָא דִיִשָּׂרָאֵל מְסַדְּרֵי בְּבֵי כִנִישִׁתָא סְדּוּרָא דְשִׁירִין וְתוּשִׁבְּחַן וְסִדּוּרָא דִצְלוֹתָא בָּדֵין מִתְבַּנְשֵׁי תְּלַת מַשִּׁירְיַין דְּמַלְאָבֵי עָלַאֵי. מַשְּׁרְיַיתָא חַדֵּא אִינוּן מַלְאָבִין קַרִישָּׁין עַלָּאִין דָקָא מְשַׁבָּחָן לְקָרְשָׁא בַּרִידְ הוּא בִימַמָא בָּגִין דְּאָית אָחַרְנִין דָקָא מְשַׁבָּחָן לְקָרְשֵׁא בַּרִידְ הוּא בָלֵילָיָא וָאַחַרָנִין (פ״א וָאָלֵין) אִינוּן דְּקָא מְשָׁבְּחָן לְקְרְשָׁא בַּרִיךְ הוּא וָאַמַרִין שִׁירִין וְתוּשְּבְּחָן בַהַדַיִיהוּ דִיִשַּׂרָאֵל בִּימָמָא מַשִּׁירְיַיתָא תִנְיַינָא אִינוּן מַלְאַכִין קַדִּישִׁין דִּמְשְׁתַכְּחֵי בְכַל קְדוּשָׁה וּקְדוּשָׁה דִישָּרָאֵל מָקַדְשֵׁי לְתַתָּא. וּבִשָּׁלְטָנוּ דִילְהוֹן כָּל אִינוּן דִּמָתְעַרִין בָּכָל אִינוּן רִקִיעִין (ס״א הֵיכִלִין) בְּהַהִיא צְלוֹתָא דִיִשְׂרָאֵל (דְּמִיוֹשָׁב). מַשִּׁירְיַיתָא תִלִיתָאָה אִינוּן עוּלֱמִתָאן עַלַּאִין דְקָא מְתַתְקְנֵי עָם מַמְרוֹנִיתָא וּמִתַקגֵי לַה לָאַעַלָּא לָה קָמֵי מַלָּבָּא וִאָלֵין אִינוּן מַשִּׁירְיָין עִלָּאִין עַל בָּלְהוּ. וְכַלְהוּ מְתַתְקְגֵי בְסְדּוּרָא דִישָּׂרָאֵל דִּמָתַתִקנֵי לְתַתָּא בָּאִינוּן שִׁירִין וִתוּשִּׁבָּחָן וּבְהַהִיא צְלוֹתָא דְקָא מַצְלוּ יִשְׂרָאֵל. בִּיוַן דִּאָלֵין הָלַת מַשִּירְיָין מִזְדַמָּנֶן בָּדִין יִשָּׂרָאֵל פַּתְחֵי שִׁירָתָא וְזַמְרֵי קָמֵי מָארֵיהוֹן. וְהַהִיא מַשִּירְיָיתָא חַדָא דִי מְמָנָא לְשַׁבְּחָא לְמָאבִיהוֹן בִּימָמָא אִזְרְמָן עָלַיְיהוּ וְזַמְבי עִמְהוֹן בַּחָבָא וְאִינוּן שְׁבָחֵי דְדָוִר מַלְבָּא וְהָא אוקימנא מלי:

Yosef le-Chok

יוסף לחוק

Ethical Teaching: Sha'arei Kedusha, Part 2, Chapter 4

משערי קדושה ח"ב שער ד'

מוסר

Whoever is prideful is as if he pushes away the feet of the Divine Presence, so that it withdraws from the world and says; He and I cannot live together in the world. He rebels הַגֵּאֶה בְּאִלּוּ דּוֹחֵק רַגְלֵי הַשְּׁבִינָה וּמִסְתַּלֶּקֶת מִן הָעוֹלֶם וְאוֹמֶרֶת אֵין אֲנִי וְהוּא יְכוֹלִין לֶדוּר יַחַד בָּעוֹלֶם וּמוֹרֵד עַל

agains the rule of Heaven and wraps himself in the cloak of the King of Kings, the Holy

One, Blessed is He, about whom it says (Psalms 93:1); "God reigns; He is clothed in pride." Regarding what should a person boast? He comes into being from a putrid drop; he is formed of menstrual blood. During his life, he is filth and rot. After his death, he is maggots and worms. The end of his body is a lump of dust, and his soul goes down to hell. But modesty and humility there is no greater characteristic than this. For Moshe, our Teacher, peace be upon him, the master of all the Prophets in Torah and commandments and fear of sin, was praised only for humility: "And the man, Moshe, was exceedingly humble." (Numbers 12:3) Go and learn from the Holy One, Blessed is He, who leaves the highest heavens and comes down to dwell with the lowly, as it says;

מלכות שמים ומתעטף בטליתו של מלך מַלְכֵי הַמִּלָכִים הַקַּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא שַׁנָּאַמר בּוֹ (תהלים צ״ג) ה' מַלַךְ גָּאוּת לַבָשׁ וּבַמֵּה יִתְגַאֵה הַאַדַם וְהִיוֹתוֹ מִטְפַּה סְרוּחַה וִיצִירַתוֹ בָּדֵם נָדַה וּבָחַיַּיו טְנַּוּף וְסָרְחוֹן וְאַחֵר מוֹתוֹ רָמַה וְתוֹלֶעֵה וְאַחֲרִית גּוּפוֹ גוּשׁ עַפַר וְנַפָּשׁוֹ יוֹרֶדֶת לְגֵיהְנַם. אַמְנַם הַעַנוָה וְהַשַּׁפְּלוּת אֵין מִדָּה גְּרוֹלָה הֵימֵנַּה בי משה רבינו עליו השלום רבן של כל הַנְּבִיאִים בַּתּוֹרָה וּבִמְצִוֹת וּבִיִראַת חֵטָא לא נשתבח אלא בענוה (במדבר י״ב) והאיש משה ענו מאד צא ולמד מן הַקַּדושׁ בַּרוּך הוּא שַׁמַנִּיחַ שָׁמֵי מַרוֹם וִיוֹרֵד לִשָּׁכּוֹן אֲצֵל השַׁפלים שַנַּאַמר (ישעי׳ נ״ז) מרוֹם וקדוֹשׁ אשכון ואת דכא ושפל רוח וכתיב (תהלים לד) קרוב ה' לנשברי לב וכתיב (שם ט"ו) מי יַגוּר בִּאַהֲלֶךּ וְגוֹמֵר (שם) נִבְוָה בְּעֵינַיו נִמְאַס:

(Isaiah 57:15) "Exalted and holy I dwell, and with the broken and lowly of spirit." And it is written (Psalms 34:19), "God is close to the broken of heart." And it says; (ibid. 15:2,4) "Who will live in Your tent? ... He who is belittled in his eyes, despised."

Practical Law: Rambam, Laws of Reciting Shema, Ch. 2

הלכה הרמב"ם הלכות קריאת שמע פרק ב'

(1) If someone is in doubt whether or not he recited the *Shema*, he recites it again, together with the blessings before and after it. If he knows that he recited it but, is unsure whether or not he said the blessings, he does not repeat the blessings again. If he recites the *Shema* and makes a mistake, he goes back to the place where he made the mistake. If he lost himself between one paragraph and another [i.e., he stopped reciting between paragraphs] and does not know which paragraph he has just finished saying and

א סָפֵּק קָרָא קְרִיאַת שְׁמַע סָפֵּק לֹא קָרָא חוֹזֵר יְקוֹרֵא וּמְבָּרַךְּ לְפָּנֶיהָ וּלְאַהְרֶיהָ אֲבָל אִם יָדע לֹא בֵּרַךְ אֵינוֹ חוֹזֵר וּמְבָרַךְ לְפָנֶיהָ וּלְאַחְרֶיהָ אוֹ לְמְקוֹם שָׁטָּעָה נֶעְלַם מִמֶּנוּ בֵּין פָּרָשָׁה לְפָּרָשָׁה לְמָקוֹם שָׁטָּעָה נֶעְלַם מִמֶּנוּ בֵּין פָּרָשָׁה לְפָּרָשָׁה לְמָקוֹם שָׁטָּעָה נֶעְלַם מִמֶּנוּ בֵּין פָּרָשָׁה לְפָּרָשָׁה לְהַתְחִיל חוֹזֵר לְפָּרָשָׁה רִאשׁוֹנָה שָׁהִיא וְאָהַבְּתָּ לְהַתְחִיל חוֹזֵר לְפָּרָשָׁה רִאשׁוֹנָה שָׁהִיא וְאָהַבְּתָּ וְאֵינוֹ יוֹדֵע אָם הוּא בְּ״וּכְתַבְּתָם מְיֹנוֹ יוֹדֵע אִם הוּא בְּ״וּכְתַבְּתָם״ שָׁמוֹע שָׁל שְׁמַע אוֹ בְּ״וּכְתַבְתָם שְׁמוֹעַ

which one he must begin, he goes back to the first paragraph, which is "and you must love the Lord, your God" (2) If he gets lost in the middle of a paragraph and does not know where he stopped, he goes back to the beginning of that paragraph. If he had said, "And you must write them" but he does not know whether it is the one in the first paragraph or the

קמג

second, he goes back to the one in the first paragraph. If he becomes unsure after he has said; "So that your days will be long," he does not go back because he can assume that he חוֹזֵר ל״ְּוּבְתַבְּתָּם״ שֶׁל שְׁמֵע. וְאִם נִסְתַּפֵּק לוֹ אַחַר שֶׁקָּרָא לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם אֵינוֹ חוֹזֵר שֶׁעַל הָרְגֵּל לְשׁוֹנוֹ הוּא הוֹלֵךְ:

said it [in the correct order] in the manner to which he is accustomed.

TETZAVEH FOR TUESDAY תצוה ליום שלישי TORAH תורה

יכוין בקריאת חמשה פסוקים אלו שהם כנגד ה דמילוי הה דשם ב"ן להשאיר בו הארה מתוספת הנפש משבת שעברה

יא וְתֶחֵפֵּי יְתֵיה דְּהַב דְּכֵי מִגְּוּ וּמִבֶּרָא תַּחַפּנֵּיה וְתַעְבֵּד עֲלוֹהִי זֵיר דְּדְהַב סְחוֹר סְחוֹר: יב וְתַתִּיךְ לֵיה אַרְבַּע עִזְקָן דְּדָהַב וְתִתִּן עַל אַרְבַּע זוְיָתֵיה וְתַרְתֵּין עִזְקָן עַל סִטְרֵיה חַד יא וְצִפָּיתָ אֹתוֹ זָהָב טְהוֹר מִבַּיִת וּמִחָּוּץ הְצַפֶּגִּוּ וְעֲשִּׁיתָ עֲלָיו זֵר זָהָב סְבִיב: יבּ וְיָצַקְתָּ לֹּוֹ אַרְבַּע טַבְּעֹת זָהָב וְנְתַהָּה עַל אַרְבַּע פַּעַמֹתָיו וּשְׁתֵּי טַבָּעֹת עַל־צַלְעוֹ

(11) And you will cover it with pure gold — you must cover it on the inside and on the outside. And you will make a golden crown upon it, all around [its rim].
(12) And you will cast four golden rings for it, and attach them to its four [top] corners — two of the rings on its one side, and two of the rings on its other

RASHI

רש"ל

(11) You must cover it on the inside and on the outside — [In order to construct this three-layered Ark,] Betzal-eil (see Exodus 31:1-11) made three Arks — two of gold and one of wood. Each one comprised four walls and a base, and they were open on top. Then he inserted the wooden Ark inside a [larger] golden one, and then the [remaining, smaller] golden one inside the wooden one. After this, he covered its upper rim with gold. The result was that [the entire

(א) מִבּיִת וּמְחוּץ הְצַבְּנוּ. ג' אֲרוֹנוֹת עָשָּׁה בְּצַלְאֵל ב׳ שֶׁל זָהָב וְא' שֶׁל עֵץ ד' בְּתָלִים וְשׁוּלֵיִם לְבֶל אֶחָד וּשְׁל זָק דְשׁל זָהָב וְא' שֶׁל עֵץ בְּתוֹךְ שֶׁל זָהָב וְשִׁל זָהָב וְשָׁל זָהָב וְשָׁל זָהָב בְּתוֹךְ שֶׁל זַקְבְּ וְשָׁל זָהָב בְּתוֹךְ שֶׁל עֵץ וְחִבָּּה שְׂפָתוֹ הָעֶלְיוֹנְה בְּזְהָב נִמְיָצְא מְבִּיּהָ מִבִּיִּת וּמִחוּץ: זֵר זָּהָב. בְּמִין בֶּתֶר מוּקָף לוֹ מְצִיּפְה מִבְּיִת וּמִחוּץ: זֵר זָּהָב. בְּמִין בֶּתֶר מוּקָף לוֹ סְבִיב לְמִעְלָה מִשְּׁפְתוֹ שֻּעְשָׁה הָאָרוֹן הַחִיצוֹן גְּבוֹהַ מִן הַבְּבּוֹיְת וּלְמִעְלָה הְמִּל עוֹבִי הַבָּפּוֹרֶת וּלְמִעְלָה הַיִּמְנִי עוֹל בְּתָב עַל עוֹבִי הַבְּפּוֹרֶת בְּל שָׁהוּא עוֹלֶה הַזָּר לְמִעְלָה מִבְּל עוֹבִי הַבְּפּוֹרֶת בְּל שֶׁהוּא עוֹלֶה הַזֵּר לְמֵעְלָה מִבְּל עוֹבִי הַבְּפּוֹרֶת בְּל שֶׁהוּא וְהִיּאָ לְהָה מִבְּל עוֹבִי הַבְּפּוֹרֶת בְּל שֶׁהוּא מִימָן לְבֶתֶר תּוֹרָה: (יב) וְיִצְקְהָּ. לְשׁוֹן הַהְּכָּה וְהוֹיִם הַתְּבְּלוֹ הַהָּבְּה (יב) וְיִצְקְהָּ. לְשׁוֹן הַהָּבְּר הִוֹבְי הִבְּבּפוֹירֶת בְּל שְׁהוֹּח הָוֹיִם בְּלִיתְר הוֹיך בִּבְּלִית וֹיבִי הַבְּפּוֹלְת בְּל שִׁוֹן הַתְּכִּה וְיִיבִייִם בְּלְבִיתְר הוֹיִבְיוֹ בִּבְּבּוֹית וֹיִבְילְה. מִבְּל הִים בְּבִּל עוֹבִי הַבְּבּוֹית בְּל בְּתְר הִיוֹב בּיבְּת וֹים בְּבִּית בְּל הִבְּית בְּבִית בְּיבִיי בִּבְּבּבּוֹית בְּבִית בְּיִינִים בְּיִבְּיִים בְּיבִּיי בְּבִּבְּית בְּיבִיי בִּבְּים בְּבִּבּית בְּיִבְייִים בְּבְּים בְּיִים בְּבִּים בְּיִבְייִי בִּים בְּבִּים בְּיִבְיי בִּיבְייִים בְּיִבְּיִי בְּיִבְּיִי בְּיִים בְּעִים בְּיִבְיִי בְּיִים בְּבִּים בְּבִּיי בְּבִים בְּיִים בְּיִים בְּבִּים בְּיִבְּבּוֹים בְּבִים בְּיִים בְּיִיי בִּיִיי בְּיִיי בְּבִים בְּבִּבְיוֹים בְּיִים בְּיִבְייִי בְּיִים בְּיִים בְּיוֹבְים בְּיִבְּבְּיוֹי בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּיבְיוֹים בְּיִים בְּיִבְּיבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיוֹים בְּיִים בְּיבְייִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיוֹים בְּיוֹבְעְיוֹים בְּיוֹים בְּיבְיּים בְּיִישְׁיוּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְיִישְׁבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְיוֹים בְּיִיבְים בְּיבְיוֹבְיוּים בְּיִים בְּיבְּיבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיו

wooden Ark] was consequently covered [with gold] "on the inside and on the outside." (Yoma 72b) אור This is like a type of crown that encompasses the Ark all around, above its rim. Betzal-eil made the outer [golden] Ark [somewhat] higher than the inner one[s], until it rose above and a little higher than the width of the Ark lid; thus, when the lid lay upon the width of the walls [of the inner walls of the Ark], this crown would rise a little above the entire width of the lid (Yoma 72b). This [crown] symbolizes the Crown of Torah (see Mishnah Avot 4:17; Tanchuma 9; Shemot Rabbah 34:2). (12) אור [This term] denotes "casting (התכה)"